

---

**УДК 811. 111 : 81' 36**

**ББК 81. 432. 1**

**Б 87**

**Бричева М.М.**

*Кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии  
Адыгейского государственного университета, e-mail: anelagonc@mail.ru*

**Словообразовательное поле собственно английских  
прилагательных в современном английском языке  
(на основе анализа словаря Chambers  
21st Century Dictionary, 1996)  
(Рецензирована)**

***Аннотация:***

Рассматриваются структурные и семантические особенности словообразовательного поля собственно английских прилагательных. Изучаются состав и структура словообразовательных полей. Выявляются наиболее продуктивные способы образования прилагательных от производящих основ разного типа.

***Ключевые слова:***

Словообразование, словообразовательные поля (СП), собственно английские прилагательные, производящие основы, лексико-семантические группы (ЛСГ), словообразовательные значения (СЗ).

**Bricheva M.M.**

*Candidate of Philology, Associate Professor of English Philology Department, Adyghe State University, e-mail: anelagonc@mail.ru*

**Word-building fields of the native English adjectives  
in contemporary English  
(on the basis of the analysis  
of Chambers 21st Century Dictionary, 1996)**

***Abstract:***

The paper examines the structural and semantic peculiarities of the word-building fields of the native English adjectives. The study of the theory of fields helps the author to give structural and semantic characteristics of the word-building fields. The author reveals the most productive types of the word-building of adjectives from the root stems of different types.

***Keywords:***

Word-building, word-building fields, native English adjectives, derivational stems, semantic groups, word-building meaning.

Словарный состав языка постоянно и непрерывно изменяется и обновляется. Являясь частью языковой системы, он также образует сложную систему, которая включает многие подсистемы, так как слова называют различные типы понятий предме-

---

тов, объектов и явлений реального мира. Важнейшая задача системного изучения лексики и словообразования состоит в выявлении и описании словообразовательного потенциала слов различных частей речи [1: 110].

В настоящее время изучение системной организации лексики вызывает большой интерес лингвистов и осуществляется с помощью применения метода полевого структурирования. Данный метод имеет разнообразные интерпретации и подходы.

Не вызывает сомнений тот факт, что поля представляют собой системные образования с характерными для любой системы связями и отношениями и вместе с тем обладающие собственными специфическими чертами [2: 4]. Особенности построения структуры полевой модели зависят от исследуемого материала и целей исследования [3: 70].

Следует отметить, что лингвисты применяют различные подходы при изучении структуры словообразовательных полей (в дальнейшем СП). Вслед за А.Я. Загоруйко, мы рассматриваем СП, как поле, которое ограничивается образованием слов одной части речи от производящих основ и словоформ только одной определенной части речи. СП состоит из совокупности микрополей. А.Я. Загоруйко считает, что словообразовательные поля, охватывающие всю производящую базу, от которой образуются слова той или иной части речи, следует называть комплексными СП (далее КСП). Следовательно, КСП включает ряд СП [4: 11].

Рассмотрим некоторые структурные и семантические особенности СП собственно английских прилагательных в современном английском языке. В результате анализа словаря Chambers 21st Century Dictionary (далее Ch21CD) нами обнаружено 16040 прилагательных [5]. Из них собственно английскими являются 12258 единиц, что составляет 76,4%. Заимствованные прилагательные насчитывают 3782 слова, т.е. 23,6%

от общего числа прилагательных, обнаруженных в словаре.

СП прилагательных, обнаруженных в словаре Ch21CD, является комплексным словообразовательным полем и состоит из двух частей: КСП собственно английских прилагательных и КСП заимствованных прилагательных. КСП собственно английских прилагательных является наиболее объемным и включает ряд СП.

Следует отметить, что собственно английские прилагательные по своей морфологической структуре делятся на корневые, производные, сложные и сложнопроизводные. Производные прилагательные составляют наиболее многочисленную группу и представлены в количестве 8575 слов, т.е. 70% от общего числа собственно английских прилагательных. Производные прилагательные образованы продуктивными способами словообразования от производящих основ различных частей речи, а также от основ словосочетаний и ФЕ типа *grow up*.

Таким образом, комплексное словообразовательное поле собственно английских прилагательных включает следующие основные словообразовательные поля: СП прилагательных, образованных от производящих основ существительных; СП прилагательных, образованных от производящих основ глаголов и глагольных словоформ; СП прилагательных, образованных от производящих основ прилагательных. Имеется также ряд СП, каждое из которых состоит из незначительного количества прилагательных, образованных от производящих основ наречий, числительных, предлогов, местоимений и других частей речи.

СП собственно английских прилагательных, образованных от производящих основ существительных является наиболее объемным. Оно включает 4517 прилагательных, что составляет 52,7% от общего числа собственно английских производных прилагательных.

Данное словообразовательное поле включает микрополе аффиксации и микрополе конверсии. Основным микрополем является микрополе аффиксации. Способом суффиксации от производящих основ существительных различных лексико-семантических групп (далее ЛСГ) образовано 3317 прилагательных, т.е. 73,4%. Прилагательные данной группы образованы при участии таких суффиксов, как -y, -ful, -ed, -an/ian, -ic, -al и др. Основным словообразовательным значением (далее СЗ) является: «характеризующийся наличием того, что называет производящая основа существительного». Например: *sun n.* → *sunny adj.* – *said of a day, the weather, etc: characterized by long spells of sunshine or sunlight* (солнечный); *joy n.* → *joyful adj.* – *happy, full of joy* (счастливый).

Микрополе конверсии включает 1200 прилагательных (т.е. 26,6%), образованных от производящих основ существительных различных ЛСГ. Основными СЗ являются: «относящийся, принадлежащий тому, кого/ что называет производящая основа» и «обладающий признаками, свойственными тому, кого/ что называет производящая основа». Например: *Nepali – belonging or relating to Nepal, its inhabitants or their language* (непальский).

СП собственно английских прилагательных, образованных от производящих основ глаголов и глагольных словоформ, насчитывает 1324 слова, что составляет 15,4% от общего числа производных прилагательных. Данное СП включает два микрополя: микрополя суффиксации и микрополя конверсии. Наиболее емким является микрополе конверсии. Оно насчитывает 866 основ глаголов и глагольных словоформ, что составляет 65,4% от общего количества глагольных основ. От производящих основ глаголов способом суффиксации образовано 458 собственно английских прилагательных, что составляет 34,6%.

Микрополе конверсии включает прилагательные, образованные от произво-

дящих основ инфинитива глаголов, а также от причастия I и причастия II. От причастия II образовано наибольшее количество собственно английских прилагательных, относящихся к данному микрополю – 471 слово (т.е. 54,4%). От причастия I образовано 342 собственно английских прилагательных, относящихся к данному микрополю (т.е. 39,5%). Производящие основы инфинитива глаголов послужили базой для образования 53 собственно английских прилагательных (т.е. 6,12%), относящихся к микрополю конверсии.

По морфологической структуре большинство производящих основ глаголов и глагольных словоформ – корневые (623, т.е. 71,9% от общего количества глагольных основ данного микрополя), а именно: основы инфинитива корневых глаголов – 45 (т.е. 7,2%), причастия I – 278 (т.е. 44,6%) и причастия II – 300 (т.е. 48,2%). Производящие основы производных глаголов и их словоформ составляют 243 единицы (т.е. 28,1%). Основные СЗ прилагательных данной группы: «характеризующийся признаком, обусловленным семантикой производящего глагола»; «обладающий теми качествами, которые обусловлены семантикой производящего глагола».

В образовании прилагательных микрополя конверсии участвуют производящие основы глаголов и глагольных словоформ 6 основных ЛСГ, а именно:

1) ЛСГ глаголов, обозначающих действия: *pick v.* – *to choose or select* (выбирать, отбирать) → *picked adj.* – *selected or chosen* (отобранный, отсортированный);

2) ЛСГ глаголов движения: *slide v.* – *to move or cause to move or run smoothly alone surface* (скользить, двигаться плавно) → *sliding adj.* (скользящий);

3) ЛСГ глаголов коммуникации: *enlighten v.* – *to give more information to someone* (просвещать) → *enlightened adj.* (просвещенный);

4) ЛСГ глаголов физического проявления эмоций: *welcome v.* – *to receive (a*

*guest or visitor, etc) with a warm greeting or kind hospitality* (приветствовать гостя, радушно принимать) → *welcome adj.* – *warmly received* (желанный, приятный);

5) ЛСГ глаголов умственной деятельности и восприятия: *understate v.* – *to describe something as being less or more moderate than is really the case* (преуменьшать, занижать) → *understated adj.* – *referring to something that understates* (преуменьшенный);

6) ЛСГ глаголов, обозначающих звуковые и световые явления: *glisten v.* – *often said of something wet or icy: to shine or sparkle* (блестеть) → *glistening adj.* (блестящий).

Микрополе суффиксации включает прилагательные, образованные от производящих основ глаголов различных ЛСГ, в основном, при помощи весьма продуктивного суффикса *-able/-ible/-uble*. Основным СЗ является: «способный выполнять то действие/поддающийся тому действию, которое называет производящая основа». Например: *stretch v.* – *to make or become temporarily or permanently longer or wider by pulling or drawing out* (растягивать) → *stretchable adj.* (поддающийся растягиванию).

Нами обнаружены единичные случаи образования собственно английских прилагательных от производящих основ глаголов данной ЛСГ при участии суффиксов *-y*, *-less*, *-some*, *-ive*, *-ful* и др. Например: *clingy* – липкий, прилипчивый; *quenchless* – неутолимый; *irksome* – утомительный.

СП собственно английских прилагательных, образованных от производящих основ прилагательных, включает микрополя аффиксации и усечения. Микрополе аффиксации является наиболее многочисленным и включает 1827 прилагательных.

Подавляющее большинство прилагательных данной группы (1771, т.е. 96,9%) образовано путем присоединения префиксов к производящим основам прилагательных. Лишь 20 слов образованы способом усечения. Наибольшее количество прилагательных образовано при участии префикса *un-* (1330 слов, т.е. 75,1% от общего количества прилагательных, образованных при участии префиксов). Основным СЗ является: «отсутствие качества, выраженное основой». Например: *even adj.* – *smooth and flat* (ровный, гладкий) → *uneven adj.* – *said of a surface, etc: not smooth or flat, bumpy* (неровный, негладкий).

441 прилагательное (т.е. 33,2% от общего числа префиксальных прилагательных) образовано при участии других продуктивных префиксов, а именно: *anti-*, *non-*, *in-/im-/ir-*, *pre-*, *inter-*, *over-* и др. Например: *bold adj.* (храбрый, смелый) → *overbold adj.* (слишком смелый, дерзкий);

От производящих основ корневых прилагательных способом суффиксации образовано 56 собственно английских прилагательных. Основными СЗ являются: «характеризующийся наличием качества, выраженного в меньшей степени, чем у производящей основы» и «имеющий оттенок того цвета, который обозначен производящей основой». Например: *young adj.* (молодой) → *youngish adj.* (довольно молодой). *brown adj.* (коричневый) → *browny adj.* (коричневатый).

Таким образом, СП собственно английских прилагательных в современном английском языке является комплексным и включает ряд СП, разнообразных как по своей структуре, так и по семантике. Наиболее объемным является СП прилагательных, образованных от производящих основ существительных.

### Примечания:

1. Земская Е.А. Язык как деятельность: морфема. Слово. Речь. М.: Языки славянской культуры, 2004. 688 с.
2. Попова З.Д. Полевые структуры в системе языка // Полевые структуры в системе

- 
- языка. Воронеж: Изд-во Воронеж. гос. ун-та, 1989. С. 3-8.
3. Клепикова Г.П. К истории изучения славянской диалектной семантики (метод «семантического поля» Н.И. Толстого) // Вопросы языкознания. 1999. № 5. С. 64-72.
  4. Загоруйко А.Я. Словообразовательное поле глаголов в современном английском языке // Актуальные проблемы лексических и синтаксических микросистем: сб. ст. к 80-летию проф. А.Я. Загоруйко. Ростов н/Д: Изд-во РГПУ, 2000. С. 8-24.
  5. Chambers 21st Century Dictionary / ed. by G. Davidson. Cambridge: Cambridge University Press, 1996.